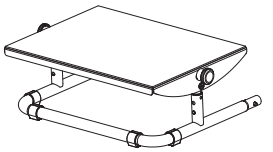
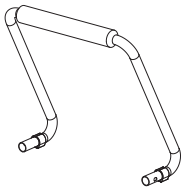
SUN-FLEX®RELAX

Art.no. 455004

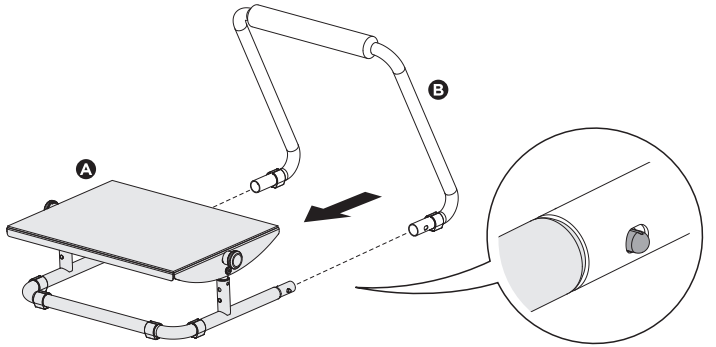


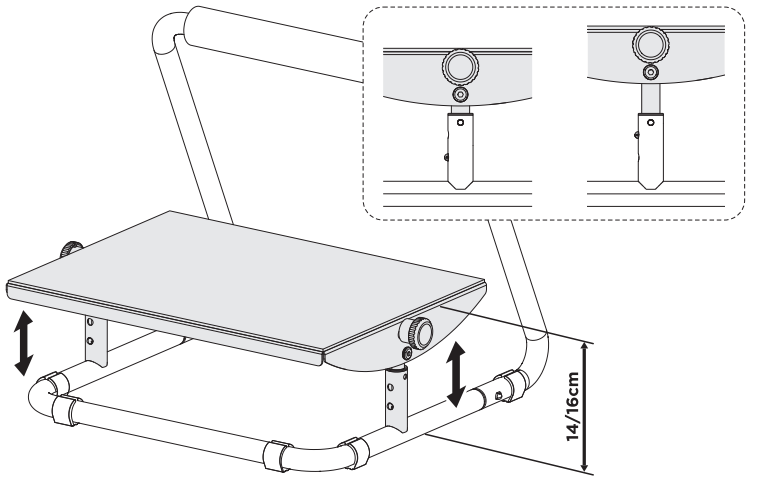
A (x1)



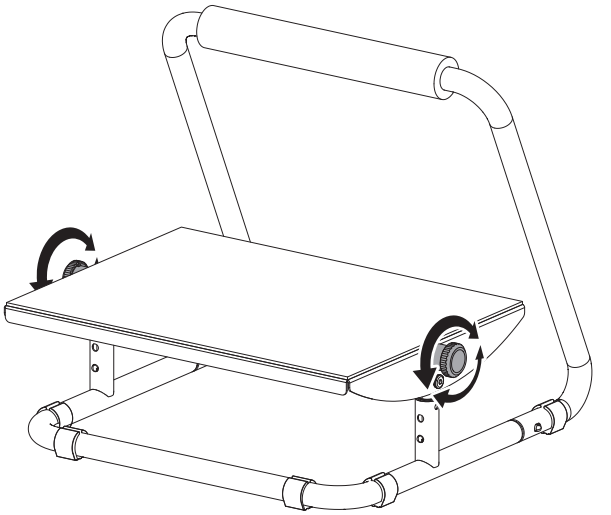
B (x1)

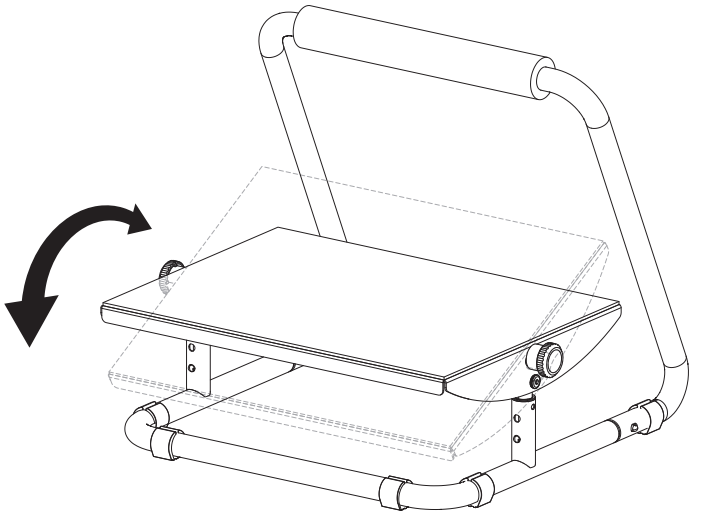
1





2





SUN-FLEX®

⚠ EN SAFETY INSTRUCTIONS

- Use the footrest only as intended, rest your feet while seated, do not stand on it.
- Always place it on a flat and stable surface.
- Tighten screws firmly, but do not over tighten. Over tightening can cause product damage that greatly reduces the holding power.
- Keep a clear area and distance from moving parts when using the product.
- This product is intended for indoor use only, away from heat and moisture.
- Regularly check that all screws and knobs are secure and that no parts are damaged.
- Clean with a damp cloth only, avoid strong cleaning agents.

⚠ SV SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Använd fotstödet endast för dess avsedda syfte, vila fötterna på det medan du sitter, stå inte på det.
- Placera alltid fotstödet på en plan och stabil yta.
- Dra åt skruvarna ordentligt, men inte för hårt. För hård åtdragning kan skada produkten och kraftigt minska dess hållfasthet.
- Håll området runt rörliga delar fritt när produkten används.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk, håll borta från värme och fukt.
- Kontrollera regelbundet att alla skruvar och reglage sitter ordentligt och att inga delar är skadade.
- Rengör endast med en fuktig trasa, undvik starka rengöringsmedel.

⚠ DK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Brug fodstøtten kun til det tiltænkte formål, hvil fødderne på den, når du sidder, og stå ikke på den.
- Placer altid fodstøtten på en plan og stabil overflade.
- Stram skruerne godt, men ikke for hårdt. For hård tilstramning kan beskadige produktet og betydeligt reducere dets holdbarhed.
- Hold området omkring bevægelige dele frit, når produktet bruges.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug, væk fra varme og fugt.
- Kontroller regelmæssigt, at alle skruer og greb sidder godt fast, og at ingen dele er beskadiget.
- Rengør kun med en fugtig klud, undgå kraftige rengøringsmidler.

⚠ NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Bruk fotstøtten kun til det tiltenkte formålet, hvil føttene på den mens du sitter, ikke stå på den.
- Plasser alltid fotstøtten på en jevn og stabil overflate.
- Stram skruene godt, men ikke for hardt. For hard tilstramming kan skade produktet og redusere dets holdbarhet betydelig.
- Hold området rundt bevegelige deler fritt når produktet brukes.
- Dette produktet er kun beregnet for innendørs bruk, borte fra varme og fuktighet.
- Kontroller regelmessig at alle skruer og knotter sitter godt fast og at ingen deler er skadet.
- Rengjør kun med en fuktig klut, unngå sterke rengjøringsmidler.

⚠ FI TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä jalkatukea vain sen tarkoitukseen, lepää jalkojasi sen päällä istuessasi, älä seiso sen päällä.
- Aseta jalkatuki aina tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Kiristä ruuvit tiukasti, mutta älä liian kovaa. Liian tiukka kiristys voi vahingoittaa tuotetta ja heikentää sen kestävyyttä merkittävästi.
- Pidä alue liikkuvien osien ympärillä vapaana, kun tuotetta käytetään.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, poissa lämmöstä ja kosteudesta.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki ruuvit ja säätimet ovat kunnolla kiinni, eikä missään osassa ole vaurioita.
- Puhdista vain kostealla liinalla, vältä vahvoja puhdistusaineita.

⚠ FR INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Utilisez le repose-pieds uniquement selon sa fonction: reposez vos pieds en position assise, ne montez pas dessus.
- Placez-le toujours sur une surface plane et stable.
- Serrez les vis fermement, mais sans excès. Un serrage excessif peut endommager le produit et réduire considérablement sa solidité.
- Veillez à garder une zone dégagée autour des parties mobiles lors de l'utilisation du produit.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement, loin de la chaleur et de l'humidité.
- Contrôlez régulièrement que toutes les vis et tous les boutons sont bien serrés et qu'aucune pièce n'est endommagée.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon humide, évitez les produits de nettoyage agressifs.

⚠ DE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Verwenden Sie die Fußstütze nur bestimmungsgemäß: Legen Sie Ihre Füße darauf, während Sie sitzen, und stellen Sie sich nicht darauf.
- Stellen Sie sie immer auf eine ebene und stabile Fläche.
- Ziehen Sie die Schrauben fest an, aber nicht zu fest. Übermäßiges Anziehen kann das Produkt beschädigen und die Haltekraft erheblich verringern.
- Halten Sie den Bereich um bewegliche Teile frei, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen, fern von Hitze und Feuchtigkeit.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Knöpfe fest sitzen und keine Teile beschädigt sind.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Tuch, vermeiden Sie starke Reinigungsmittel.

⚠ NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik de voetsteun alleen zoals bedoeld: plaats uw voeten erop terwijl u zit, ga er niet op staan.
- Plaats hem altijd op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Draai de schroeven stevig vast, maar niet te strak. Te strak aandraaien kan het product beschadigen en de stevigheid aanzienlijk verminderen.
- Houd het gebied rond bewegende onderdelen vrij tijdens het gebruik van het product.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, uit de buurt van hitte en vocht.
- Controleer regelmatig of alle schroeven en knoppen goed vastzitten en of er geen onderdelen beschadigd zijn.
- Reinig alleen met een vochtige doek en vermijd agressieve schoonmaakmiddelen.

⚠ PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj podnóżka wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem: opieraj na nim stopy podczas siedzenia, nie stawaj na nim.
- Zawsze umieszczaj go na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Dokręć śruby mocno, ale nie za mocno. Zbyt mocne dokręcenie może spowodować uszkodzenie produktu i znacznie zmniejszyć jego stabilność.
- Podczas korzystania z produktu utrzymuj wolną przestrzeń wokół ruchomych części.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby i pokrętła są dobrze dokręcone oraz czy żadne elementy nie są uszkodzone.
- Czyść tylko wilgotną szmatką, unikaj silnych środków czyszczących.

⚠ ET OHUTUSJUHISED

- Kasutage jalatuge ainult ettenähtud otstarbel: puhake sellel jalgu istudes, ärge seiske sellel.
- Asetage see alati tasasele ja stabiilsele pinnale.
- Pingutage kruvid kindlalt, kuid mitte liiga tugevalt. Liigne pingutamine võib toodet kahjustada ja oluliselt vähendada selle stabiilsust.
- Hoidke toote kasutamise ajal liikuvate osade ümbrus vaba.
- See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks, eemal kuumusest ja niiskusest.
- Kontrollige regulaarselt, et kõik kruvid ja nupud oleksid kindlalt kinni ning et ükski osa poleks kahjustatud.
- Puhastage ainult niiske lapiga, vältige tugevaid puhastusvahendeid.

⚠ LT SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Naudokite pakojį tik pagal paskirtį: ilsėkite kojas sėdėdami, nesistenkite ant jo stovėti.
- Visada padėkite jį ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Tvirtai priveržkite varžtus, tačiau ne per stipriai. Per stiprus priveržimas gali sugadinti gaminį ir gerokai sumažinti jo stabilumą.
- Naudodami gaminį, laikykite vietą aplink judančias dalis laisvą.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose, toliau nuo šilumos ir drėgmės šaltinių.
- Reguliariai tikrinkite, ar visi varžtai ir rankenėlės yra tvirtai prisukti ir ar nė viena dalis nėra pažeista.
- Valykite tik drėgna šluoste, venkite stiprių valiklių.

⚠ LV DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Izmantojiet kāju balstu tikai paredzētajam mērķim: atbalstiet kājas sēžot, nestāviet uz tā.
- Vienmēr novietojiet to uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Pieskrūvējiet skrūves cieši, bet nepārspīlējiet. Pārāk cieša pievilkšana var sabojāt izstrādājumu un ievērojami samazināt tā stabilitāti.
- Izmantojot izstrādājumu, turiet apkārtni ap kustīgajām daļām brīvu.
- Šis izstrādājums paredzēts tikai lietošanai telpās, prom no karstuma un mitruma.
- Regulāri pārbaudiet, vai visas skrūves un pogas ir stingri pievilktas un vai nav bojātu detaļu.
- Tīriet tikai ar mitru drānu, izvairieties no spēcīgiem tīrīšanas līdzekļiem.

⚠ CS BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Podnožku používejte pouze k určenému účelu: opírejte si o ni nohy při sezení, nestoupejte na ni.
- Vždy ji umístěte na rovný a stabilní povrch.
- Šrouby utáhněte pevně, ale ne příliš silně. Přílišné utažení může výrobek poškodit a výrazně snížit jeho stabilitu.
- Při používání výrobku udržujte oblast kolem pohyblivých částí volnou.
- Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru, mimo dosah tepla a vlhkosti.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby a knoflíky pevně utažené a zda nejsou žádné části poškozené.
- Čistěte pouze vlhkým hadříkem, vyhněte se silným čisticím prostředkům.

⚠ SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Podnožku používajte iba na určený účel: položte si na ňu nohy počas sedenia, nestúpajte na ňu.
- Vždy ju umiestnite na rovnú a stabilnú plochu.
- Skrutky utiahnite pevne, ale nie príliš silno. Prílišné utiahnutie môže výrobok poškodiť a výrazne znížiť jeho stabilitu.
- Počas používania výrobku udržiavajte priestor okolo pohyblivých častí voľný.
- Tento výrobok je určený len na vnútorné použitie, mimo dosahu tepla a vlhkosti.
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky a gombíky pevne utiahnuté a či nie sú žiadne časti poškodené.
- Čistite iba vlhkou handričkou, vyhýbajte sa silným čistiacim prostriedkom.

⚠ HR SIGURNOSNE UPUTE

- Koristite oslonac za noge samo prema njegovoj namjeni: odmarajte noge dok sjedite, nemojte stajati na njemu.
- Uvijek ga postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Čvrsto zategnite vijke, ali ne previše. Pretjerano zatezanje može oštetiti proizvod i značajno smanjiti njegovu stabilnost.
- Tijekom korištenja proizvoda držite područje oko pokretnih dijelova slobodnim.
- Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za uporabu u zatvorenom prostoru, dalje od izvora topline i vlage.
- Redovito provjeravajte jesu li svi vijci i gumbi čvrsto zategnuti i nisu li dijelovi oštećeni.
- Čistite samo vlažnom krpom i izbjegavajte jaka sredstva za čišćenje.

⚠ SL VARNOSTNA NAVODILA

- Podnožje za noge uporabljajte samo za predvideno namen: naslonite nanj noge, ko sedite, ne stojte na njem.
- Vedno ga postavite na ravno in stabilno površino.
- Vijake privijte trdno, vendar ne preveč. Prekomerno zategovanje lahko poškoduje izdelek in znatno zmanjša njegovo stabilnost.
- Med uporabo izdelka imejte območje okoli premičnih delov prosto.
- Izdelek je namenjen samo za notranjo uporabo, stran od toplote in vlage.
- Redno preverjajte, ali so vsi vijaki in gumbi dobro priviti in ali noben del ni poškodovan.
- Čistite samo z vlažno krpo, izogibajte se močnim čistilnim sredstvom.

⚠ SR BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Koristite oslonac za noge samo prema njegovoj nameni: odmarajte noge dok sedite, nemojte stajati na njemu.
- Uvek ga postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Zavrnite šrafove čvrsto, ali ne previše. Preterano zatezanje može oštetiti proizvod i značajno smanjiti njegovu stabilnost.
- Tokom korišćenja proizvoda držite prostor oko pokretnih delova slobodnim.
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru, dalje od izvora toplote i vlage.
- Redovno proveravajte da li su svi šrafovi i dugmad čvrsto zategnuti i da li nijedan deo nije oštećen.
- Čistite samo vlažnom krpom i izbegavajte jaka sredstva za čišćenje.

⚠ BS SIGURNOSNE UPUTE

- Koristite oslonac za noge samo u skladu s njegovom namjenom: odmarajte noge dok sjedite, nemojte stajati na njemu.
- Uvijek ga postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Čvrsto zategnite vijke, ali ne previše. Pretjerano zatezanje može oštetiti proizvod i značajno smanjiti njegovu stabilnost.
- Tokom upotrebe proizvoda držite prostor oko pokretnih dijelova slobodnim.
- Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru, dalje od izvora topline i vlage.
- Redovno provjeravajte da li su svi vijci i dugmad čvrsto zategnuti i da nijedan dio nije oštećen.
- Čistite samo vlažnom krpom i izbjegavajte jaka sredstva za čišćenje.

⚠ MK БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

- Користете ја потпирачата за нозе само за нејзината намена: одмарајте ги нозете додека седите, не стојте на неа.
- Секогаш поставете ја на рамна и стабилна површина.
- Затегнете ги шрафовите цврсто, но не премногу. Претераното затегнување може да го оштети производот и значително да ја намали неговата стабилност.
- Додека го користите производот, одржувајте го просторот околу подвижните делови слободен.
- Овој производ е наменет само за употреба во затворен простор, подалеку од топлина и влага.
- Редовно проверувајте дали сите шрафови и копчиња се цврсто затегнати и дали нема оштетени делови.
- Чистете само со влажна крпа и избегнувајте силни средства за чистење.

⚠ IS ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

- Notaðu fóthvílina aðeins eins og henni er ætlað: hvíldu fætur á henni þegar þú situr, ekki standa á henni.
- Settu hana alltaf á flatt og stöðugt yfirborð.
- Hertu skrúfurnar vel, en ekki of mikið. Of mikil herðing getur skemmt vöruna og dregið verulega úr stöðugleika hennar.
- Haltu svæðinu í kringum hreyfanlega hluta lausu þegar varan er í notkun.
- Þessi vara er aðeins ætluð til notkunar innandyra, fjarri hita og raka.
- Athugaðu reglulega að allar skrúfur og hnappar séu vel hertir og að engir hlutir séu skemmdir.
- Þurrkaðu aðeins með rökum klút og forðastu sterk hreinsiefni.

SUN-FLEX®

SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6, SE-438 70 Landvetter, Sweden
Tel: +46 322 127 00
info@sun-flex.com
www.sun-flex.com